

ଶବ୍ଦାଳୋକ:



ՅԱՌՈՂՈՎՐԾ

სამეცნიერო და მწერლავების
ს.პ. თოვლურიანი

სიმურნალოში 50 საწოლი
მყოფთათვის. მიღებიან ავად-
ნი: განაკვაბა, ხერგვას, სა-
ტო, ოქადასა და დედათი აგ-
ონასასხა.

ଓତ୍ତମ ପାଦ ପରିଷକ୍ଷଣା

კონვენციალური სახალხო გამოცემა

Любопытно, что в 1965 г., впервые изложено №№ 119, 120 и 121.

ИНОГРАФИИ ВО ВНОВЬ ОТКРЫТОЙ

Используются основные виды науки. Традиции и Европейские вспышки.
— (В. Л. Гуня)

Дешевизна, недороговизна и бюджетная исполнимость.

„ქართული ენაზე“

Тифлисъ, Дворцовая д. Дворянства
Телефонъ № 363

Телефонъ № 363

—
—
—

ମେତାଖାଳୀ କୁଳ
ଫଲିଟା ପ୍ରାଚୀନ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରାଣ୍ଡା
କ୍ଷମିତାପିଲାମିଲା ଶିଳ୍ପିଙ୍କରାଣ୍ଡା
ଦେଖିବା ପ୍ରାଚୀନ ପାତାରୀ ଏବଂ ଦେଖିବାରୀ । (20-8)

Магазинъ Лорткипанидзе
авт-заря Тамаишвили, № 3 и 4, противъ Гл. штаба
значена большая распродажа
ступка отъ 20 до 30% съ фабрічныхъ цѣнъ.
30) 30-го октября 1907 г.

Пансионъ и училище
Учительницы
Ж. Диэзбулидзо

Грифис, Михайловский ул. № 140
Принимаются для экспертизы полы при-
ходящие, и ценные панелиеры. Квар-
тиры с полными содержаниями для
учеников гимназии. Обучение музык.
(150—130)

କ୍ଷେତ୍ରି କାନ୍ଦୁଳୀ

ତ୍ରୟାମୁଖ ଦୂରିକାଳେ ପର୍ଯ୍ୟାନୀଲୀ ଶାନ୍ତିକୁ
ଫୋର୍ପ୍ରଦା ସାଲାମିକୁ ଏବଂ ବାହୀନଙ୍କୁ
ତୁ ଉପରେକିମୁଣ୍ଡ ନାମିନ୍ଦରଙ୍ଗରେଇବାକୁ
ଦେଖିବାକୁ ପର୍ଯ୍ୟାନୀଲୀ ଦେଖିବାକୁ
କାହାରେ ସାଲାମିକୁ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

କିମ୍ବା ଏ ଶ୍ରୀମତୀ, ହାର୍ଦିନ୍ ପାତ୍ରଙ୍ଗୁ-
ପ୍ରତି ସଂଗ୍ରହିତ ଓ ଶେଳେଲ୍ଲ ଗମିନ୍-
ପାତ୍ରଙ୍ଗୁ: କଣ୍ଠିମାନଙ୍କୁ ସାରିଯେ ଯେତେ
ଅଟିକୁ ଗାଲିଲାଇ, ରହିଲାକୁ ରହିଲାଇ
ଓ ପ୍ରାଣ୍ୟକୁ ଆପଣଙ୍କର, ଏଥିରୁ
ସାଙ୍କଷ୍ଟ କଣ୍ଠିମାନଙ୍କୁ ଉଚ୍ଛବିମେ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ଏହାର ପାଦମୁଖରେ ଉଚ୍ଛଵି କରିଲେ ଯାହାର ଅଧିକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହାର ପାଦମୁଖରେ ଉଚ୍ଛଵି କରିଲେ ଯାହାର ଅଧିକାରୀ ହେଉଥିଲା

ସଙ୍ଗରୁକୁ ଉପରେରୁଥିଲୁ, କାହାରୁ
ନାହିଁଲୁ କଥା କରେ ଏହାରୁ ଦେଖିଲୁ, ମିଳି
ଏ ଧୂମା, ତମାକ ଦୟାକୁହାନୀର
ଶୁଭମେ ଲାଗେଦି ଏହା ଗୋଟିଏ(?)
ଏହା ଗୋଟିଏ! ମଧ୍ୟରୁଥିଲୁ ଏହା
ରୁକ୍ଷାନ୍ତରିମିଲୁ ଏହା ନାହିଁଲୁ କଥା

ପ୍ରସାଦ ଶେଷ ଦେ ଉଚିତ, ମର୍ଦ୍ଦ
ପ୍ରକଳ୍ପରେ ପ୍ରାଣିକାଙ୍କରେ ନିର୍ମାଣ କରିବା
ପାଇଁ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦେଇଲୁ ଏହା
ମର୍ଦ୍ଦକାରୀଙ୍କ ଦେ ଶୁଣ କିମ୍ବା
ଦେଇ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଇ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦେଇ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

